# Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

**Част I: Задължителни елементи**

I.1 Номер на документа

**BG-BIO-22.100-0005527.2025.001**

I.2 Вид на оператора

☑ Оператор

☐ Група от оператори

I.3 Оператор или група от оператори

| | | | |
|---|---|---|---|
| Наименование | **Пламен Георгиев Дамянов / Plamen Georgiev Damyanov** | | |
| Адрес | **ул. „Емилиян Станев“ № 13, вх.А /13 Emiliyan Stanev str, entry A/ 6400 Димитровград** | | |
| Държава | **България** | Код по ISO | **BG** |

I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган

| | | | |
|---|---|---|---|
| орган | **Nutramed (BG-BIO-22)** | | |
| Адрес | **str. Slivnica, 6A, floor 6, office 12 , 4003, Plovdiv - Пловдив** | | |
| Държава | **България** | Код по ISO | **BG** |

I.5 Дейност или дейности на операторa или групата от оператори

• Производство

I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи

• (a) Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал

Производствен метод:

– Производство през преходния период

Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.

I.7 Дата, място

| | | | |
|---|---|---|---|
| Дата | **09 декември 2025 21:28:34 +02 (Europe/Sofia)** | Име и подпис | **Nutramed**<br>Digitally signed by: NUTRAMED LTD<br>on 2025-12-09 19:28:35 UTC |
| Място | **Plovdiv - Пловдив (BG)** | | |

I.8 Валидност

Сертификатът е валиден от **03/12/2025** до **23/12/2026**

НЕ ОРИГИНАЛ ИЗТРИТ

# Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

## Част II: Специфични незадължителни елементи

II.1 Указател на продуктите

II.2 Количество на продуктите

II.3 Информация за земята

| Наименование на продукта | | Площ в хектари |
|---|---|---|
| **Череши (Cherries)** | **В преход към биологично производство** | **2.9** |

II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността

| Адрес или геолокация | Дейност | Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5 |
|---|---|---|
| **гр. Симеоновград, общ. Симеоновград, обл. Хасково (Simeonovgrad, municipality Simeonovgrad district Haskovo)** | **Производство** | **Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material)** |

II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.

| Дейност | Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5 | |
|---|---|---|
| **Производство** | **Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material)** | **• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка** |

II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848

II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.

II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848

| | |
|---|---|
| Наименование на органа по акредитация | **Изпълнителна Агенция „Българска Служба по Акредитация“ (Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service")** |
| Хипервръзка към сертификата за акредитация | **https://www.nab-bas.bg/registar.html** |

II.9 Друга информация

**Last odit for the operator (Последна инспекция на оператора): 27.05.2025**
**Сертификат за акредитация, рег. № 16 ОСП /14.01.2025г., валиден до 14.01.2029г. Издаден от ИА БСА, съгласно изискванията на стандарт БДС EN ISO/IEC 17065:2012.**

НЕОФИЦИАЛЕН ПРЕВОД

# Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

## Part I: Mandatory elements

I.1 Document number

**BG-BIO-22.100-0005527.2025.001**

I.2 Operator type

☑ Operator

☐ Group of operators

I.3 Operator or group of operators

| | | | |
|---|---|---|---|
| Name | **Пламен Георгиев Дамянов / Plamen Georgiev Damyanov** | | |
| Address | **ул. „Емилиян Станев“ № 13, вх.А /13 Emiliyan Stanev str, entry A/ 6400 Dimitrovgrad** | | |
| Country | **Bulgaria** | ISO Code | **BG** |

I.4 Competent authority or Control authority / Control body

| | | | |
|---|---|---|---|
| Authority | **Nutramed (BG-BIO-22)** | | |
| Address | **str. Slivnica, 6A, floor 6, office 12 , 4003, Plovdiv - Пловдив** | | |
| Country | **Bulgaria** | ISO Code | **BG** |

I.5 Activity or activities of the operator or group of operators

• Production

I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods

• (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material

Production method:

– Production during the conversion period

This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.

I.7 Date, place

| | | | |
|---|---|---|---|
| Date | **09 December 2025 21:28:34 +02 (Europe/Sofia)** | Name and signature | **Nutramed** |
| Place | **Plovdiv - Пловдив (BG)** | | |

I.8 Validity

Certificate valid from **03/12/2025** to **23/12/2026**

НЕ ОРИГИНАЛ ISSUED

# Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

**Part II: Specific optional elements**

II.1 Directory of products

II.2 Quantity of products

II.3 Information on the land

| Name of the product | | Surface in hectares |
|---|---|---|
| **Череши (Cherries)** | **In-conversion** | **2.9** |

II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators

| Address or geolocation | Activity | Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I |
|---|---|---|
| **гр. Симеоновград, общ. Симеоновград, обл. Хасково (Simeonovgrad, municipality Simeonovgrad district Haskovo)** | **Production** | **Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material)** |

II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed

| Activity | Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I | |
|---|---|---|
| **Production** | **Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material)** | **• Carrying out activity/activities for own purpose** |

II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848

II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor

II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848

| | |
|---|---|
| Name of the accreditation body | **Изпълнителна Агенция „Българска Служба по Акредитация“ (Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service")** |
| Hyperlink to the accreditation certificate | **https://www.nab-bas.bg/registar.html** |

II.9 Other information

**Last odit for the operator (Последна инспекция на оператора): 27.05.2025**
**Сертификат за акредитация, рег. № 16 ОСП /14.01.2025г., валиден до 14.01.2029г. Издаден от ИА БСА, съгласно изискванията на стандарт БДС EN ISO/IEC 17065:2012.**

НЕ Е ОРИГИНАЛ